### Convention for the Amelioration of the Postal Intercourse between the United States of America and the Swiss Confederation.

THE post department of the United States, by its special commissioner, October 11, 1867. John A. Kasson, esq., and the federal council of the Swiss Confederation, by Dr. Jaques Dubs, vice-president of the federal council and chief of parties. the federal post department, have agreed upon the following articles, subject to ratification by the respective authorities of the two countries:

ARTICLE I. There shall be an exchange of correspondence between the United States of America and the Swiss Confederation by means of ence to be extheir respective post departments, and this correspondence shall em- changed; brace:

Correspondto embrace

1. Letters, ordinary and registered.

2. Newspapers, book-packets, prints of all kinds (comprising maps, plans, engravings, drawings, photographs, lithographs, and all other like productions of mechanical processes), sheets of music, &c., and patterns or samples of merchandise, including grains and seeds.

Such correspondence may be exchanged, whether originating in either of said countries and destined for the other, or originating in or destined for foreign countries, to which these may respectively serve as intermediaries.

ARTICLE II. The offices for exchange of mails shall be, on the part of the United States: New York.

Offices for exchange of mails.

On the part of the Swiss Confederation:

(a.) Basle.

(b.) Geneva (when the Swiss Confederation shall find it expedient). The two offices, by agreement, may at any time establish additional offices of exchange.

ARTICLE III. The principle is agreed, that each office shall make its own arrangements for the despatch of its mails to the other office by for despatch of regular lines of communication, and shall at its own cost pay the expense of such intermediate transportation. It is also agreed that the cost of international ocean and territorial transit of the closed mails between the portation. frontiers of the two countries shall be first defrayed by that one of the two departments which shall have obtained from the intermediaries the most favorable pecuniary terms for such conveyance, and which shall effect such transport in that case in both directions; and any amount so advanced by one for account of the other shall be promptly reimbursed.

Arrangements

Cost of trans-

ARTICLE IV. The standard weight for the single rate of international postage, and rule of progression, shall be:

1. For letters, fifteen grammes.

2. For all other correspondence, mentioned in the second paragraph of the first article, that which the despatching office shall adopt for the mails which it despatches to the other, adapted to the convenience and habits of the interior administration. But each office shall give notice to the other of the standard weight it adopts, and of any subsequent change thereof. The rule of progression shall always be an additional single rate for each additional standard weight, or fraction thereof.

The weight stated by the despatching office shall always be accepted except in case of manifest mistake.

ARTICLE V. The single rate of postage on the direct correspondence exchanged between the two administrations, subject to the reserve men- agotioned in Article VII., shall be as follows:

1. On letters from the United States, 15 cents.

Weight for single rate of international post-

Rates of post-

Rates of post-

2. On letters from the Swiss Confederation, 80 centimes. 3. On all other correspondence mentioned in the second paragraph of the first article, the rate shall be, for the mails despatched, that which the despatching office shall adopt, adapted to the convenience and habits of its interior administration. But each office shall give notice to the other of the rate it adopts, and of any subsequent change thereof.

Prepayment optional on ordinary letters;

ARTICLE VI. The prepayment of postage on ordinary letters shall be optional, subject to the conditions in Article VII. mentioned, but on regiswhen required, tered letters, and on all other correspondence mentioned in paragraph second of the first article, it shall be obligatory.

Proceedings when postages are unpaid or are insufficiently paid.

If, however, the postage of any correspondence shall ARTICLE VII. be prepaid insufficiently, it shall nevertheless be forwarded to its destination, charged with the deficient postage, adding full amounts, instead of fractions, of 1 cent or 5 centimes.

Upon the delivery of any unpaid, or insufficiently paid letter, or of any other insufficiently paid correspondence, there shall be levied a fine in the United States not exceeding five cents, and in Switzerland not exceeding 25 centimes. This fine, and also the deficient postage on all other correspondence than letters, shall not enter into accounts between the two offices, but shall be retained to the use of the collecting office.

Registered correspondence.

Registered correspondence shall, in addition to the ARTICLE VIII. postage, be subject to a register-fee not exceeding ten cents in the United States, and not exceeding fifty centimes in Switzerland, and this fee shall always be prepaid.

What may be registered.

Any correspondence may be registered, as well inter-ARTICLE IX. national correspondence as that originating in or destined for other countries to which these two administrations may respectfully serve as intermediaries in either direction for the transmission of such registered articles. Each department shall notify the other of the countries to which it may thus serve as intermediary.

Basis for settlement of . counts.

ARTICLE X. Accounts between the two offices shall be regulated on the following basis: From the total amount of postages and register-fees collected by each office on letters, added to the total amount of prepaid postages and register-fees on other correspondence which it despatches, the despatching office shall deduct the amount required as the agreed rate for the cost of intermediate transit thereof between the two frontiers, and the amount of the two net sums shall be divided between the two offices in the proportion of three-fifths  $(\frac{3}{5})$  to the United States office and two-fifths (2) to the Swiss Office.

Regulations for despatch of correspondence.

ARTICLE XI. The correspondence mentioned in the second paragraph of the first article shall be dispatched under regulations to be established by the despatching office, but always including the following:

First. No packet shall contain anything which shall be closed against inspection; nor any written communication whatever, except to state to whom and from whom the packet is sent; and the numbers and prices placed upon patterns or samples of merchandise.

Second. No packet may exceed two feet in length, or one foot in any other dimension, or the equivalent in Swiss measurement.

Third. Neither office shall be bound to deliver any article the importation of which may be prohibited by the laws or regulations of the country of destination.

Fourth. So long as any customs-duty may be chargeable on any article exchanged in the mails, such duty may be levied for the use of the

Fifth. Except as above, no charge whatever, otherwise than as herein expressly provided, shall be levied or collected on the correspondence ex-

Exchange of correspondence by open mails.

ARTICLE XII. The two post departments shall establish, by agreement, and in conformity with the arrangements in force at the time, the conditions upon which the two offices may respectively exchange, in open mails, the correspondence originating in, or destined to, the other foreign countries to which they may reciprocally serve as intermediaries. It is always understood, however, that such correspondence shall only be charged with the rate applicable to direct international correspondence, augmented by the postage due to foreign countries, and by any other tax for exterior service.

ARTICLE XIII. Each office accords to the other the privilege of transit of closed mails exchanged, in either direction, between the latter through other and any country to which the other may serve as an intermediary, by its country. usual means of mail transportation, whether on sea or land. Such transit across its own territory shall be reciprocally free of expense.

Transit of

Rates.

For such transit by sea the United States office shall receive as follows: —

1. For transit across the waters of the Atlantic Ocean:

a. For letters, 8 cents per single letter rate.

- b. For other correspondence, 12 cents per kilogramme, net.
- 2. For transit across the waters of the Pacific Ocean:

a. For letters, 10 cents per single letter rate.

b. For other correspondence, 20 cents per kilogramme, net. For such transit by sea the Swiss office shall receive as follows: For transit across the waters of the Atlantic Ocean:

a. For letters, 8 cents per single letter rate.

b. For other correspondence, 12 cents per kilogramme, net.

For intermediate territorial transit each office shall receive the amount it actually disburses for such transit.

ARTICLE XIV. The postal accounts between the two offices shall be stated quarterly, and transmitted and verified as speedily as practicable, be stated, &c. and the balance found due shall be paid to the creditor office either by exchange on London or Paris, or at the debtor office, as the creditor office may desire.

Postal accounts, when to

The rate for the conversion of the money of the two countries shall be fixed by common agreement between the two offices.

ARTICLE XV. When, in any port of either country, a closed mail is transferred from one vessel to another without any expense to the office without expense of the country where the transfer is made, such transfer shall not be subject to any postal charge by one office against the other.

Transfer of

ARTICLE XVI. Official communications between the two offices shall

not be the occasion of any accounts on either side.

Official com-

ARTICLE XVII. Letters wrongly sent or wrongly addressed, or not deliverable for whatever cause, shall be returned to the originating office, at its expense, if any expense is incurred. Registered correspondence of all kinds, not deliverable for any cause, shall also be returned in like All other correspondence which cannot be delivered shall remain at the disposition of the receiving office.

Missent letters,

Any postages, upon correspondence returned, which shall have been charged against the office of destination, shall be discharged from the account.

Detailed regu-

ARTICLE XVIII. The two offices shall, by mutual consent, establish detailed regulations for carrying these articles into execution, and they may modify such regulations, in like manner, from time to time, as the exigencies of the service may require.

When this convention to take

This convention shall take effect at a time to be ARTICLE XIX. fixed by common accord of the two administrations, and shall continue in effect. force until terminated by mutual agreement or otherwise, until one year from the date when one office shall have notified the other of its desire to terminate it.

Executed in duplicate at Berne, this eleventh day of October, A. D. 1867.

[SEAL.]

JOHN A. KASSON,

SEAL.

Special Commissioner, &c., &c., DR. J. DUBS.

Post-Office Department, Washington, November 12, 1867.

Approved by the Postmaster-General;

Having examined and considered the aforegoing articles of a convention for the amelioration of the postal intercourse between the United States of America and the Swiss Confederation, which were agreed upon and executed in duplicate at Berne on the eleventh day of October, one thousand eight hundred and sixty-seven, by Hon. John A Kasson, special commissioner, &c., &c. on behalf of this department, and by Dr. Jaques Dubs, vice-president of the federal council and chief of the federal post department, on behalf of the federal council of the Swiss Confederation, the same are by me hereby ratified and approved, by and with the advice and consent of the President of the United States.

In witness whereof, I have caused the seal of the Post Office Department to be hereto affixed, with my signature, the day and year first above

written.
[L. s.]

ALEX. W. RANDALL,

Postmaster-General.

by the President of the United States.

I hereby approve the aforegoing convention, and in testimony thereof I have caused the seal of the United States to be affixed.

[L. s.]
By the President:

ANDREW JOHNSON.

WILLIAM H. SEWARD, Secretary of State.

Washington, November 12, 1867.

### REGULATIONS

Agreed upon between the Post-Office Department of the United States of America and the Postal Administration of Switzerland for the Execu- 1867. tion of the Convention for the Exchange of Postal Correspondence, signed the 11th October, 1867, and in Accordance with the Provisions of Article XVIII. of said Convention.

November 28,

ARTICLE I. The exchange office of New York shall make up mails for the Swiss exchange office of Basle.

Exchange

The latter shall make up mails for the exchange office of New York. ARTICLE II. Each mail exchanged between the respective offices shall

be accompanied by a letter bill showing the postages and the charges of transit, the fees, etc., accruing to each office upon the different kinds of correspondence.

Letter bills

The form of this letter bill shall follow the models A and B hereto annexed, and they shall be consecutively numbered by the despatching Po office during each calendar year.

Forms. Post, pp. 1038,

The receiving office shall acknowledge its receipt by return despatch.

ARTICLE III. The exchange offices shall divide the correspondence which they despatch into a suitable number of separate packages, accord- ages. ing to the letter bill.

Separate pack-

Each of these packages shall bear the proper etiquette and number corresponding to the letter bill.

ARTICLE IV. When more than a single rate is chargeable upon any letter or other article, the number of rates to which it is subject shall be rates how indiindicated, by the despatching office, by a figure in the upper left corner of than one. the address.

Number of

ARTICLE V. Registered correspondence shall be entered upon the register list. This list shall conform to the model hereto annexed, marked C.

Register list. Post, pp. 1046,

Registered letters shall be enveloped together in strong paper and well secured. The package shall be inscribed with the words "Registered" or "Objets Chargés," and placed in the mail.

ARTICLE VI. The receiving exchange office shall acknowledge to the despatching office the receipt of the registered articles numerically. ticles. Whenever the verification of the list shall disclose an error or any differences the fact shall be notified to the despatching office by the next mail.

Registered ar-

ARTICLE VII. The two administrations mutually engage to take needful measures for the careful transmission of registered correspondence and for pursuing it when lost; but it is understood that neither assumes towards the other any pecuniary responsibility in case of loss.

Same subject.

ARTICLE VIII. The letters exchanged between the two offices shall

Marks and stamps.

indicate, by stamp or writing thereon, the office of origin.

Correspondence fully paid to destination shall be stamped in the United States PAID ALL, and in Switzerland PD.

Registered articles shall be stamped "Registered" in the United States, and "Charge" in Switzerland. Correspondence insufficiently prepaid shall be stamped in the United States "Insufficiently PAID," and in Switzerland "Affranchissement Insuffisant," and the amount of deficient postage expressed in figures on the face.

Letters unpaid or insufficiently paid shall be also stamped to indicate the route by which they are sent, if different routes are employed.

Letters to foropen mails.

ARTICLE IX. The two postal administrations may exchange in the eign countries in open mails letters and other correspondence with foreign countries, and upon conditions as indicated in the tables D and E hereto annexed.

Post, p. 1048. List of foreign countries.

ARTICLE X. The tables D and E hereto annexed also indicate the foreign countries with which registered correspondence may be exchanged in the open mails between the two offices, and the conditions thereof.

Postage due, how indicated.

ARTICLE XI. The respective exchange offices shall mark in red in the upper right corner of the address of prepaid letters sent for transit in the open mail, the amount of the postage due to the foreign office of destination; and in the same manner, but in black ink, shall mark the amount of postage due to the foreign office of origin upon the unpaid letters so sent in transit.

Certain articles may be retained.

ARTICLE XII. Articles under band which do not conform to the conditions mentioned in Article XII. of the convention, or which are in no part prepaid, shall be retained at the disposition of the administration of origin, or, if sent, shall not be subject to account.

Letters insufficiently paid, to be sent as wholly unpaid.

ARTICLE XIII. Letters originating in or destined for foreign countries, sent in the open mail for transit through the United States or through Switzerland, and which are insufficiently prepaid, shall be transmitted as wholly unpaid, and no account taken between the two administrations of the amount prepaid.

Letters, &c. not deliverable, to be returned.

ARTICLE XIV. Letters and all registered articles not deliverable shall be respectively returned to the despatching administration at the end of every month.

The postage on unpaid letters so returned shall be deducted from the account against the office originally charged therewith.

The postage on prepaid letters so returned shall remain in the account

as originally entered.

The expense of transit of unpaid correspondence which has been transported by either administration in closed mails, and shall be returned to the despatching office as not deliverable, shall be deducted from the original amount charged for transit upon a declaration of the amount by the office claiming the reduction. No charge will be made by either administration for the transit of correspondence returned as not deliverable.

Missent, &c. letters.

ARTICLE XV. All correspondence wrongly addressed or missent shall be returned without delay by the receiving office which despatched it. The receiving office shall also correct accordingly, in the column of verification, the original entries of the letter bill relating to such correspondence. The articles of a like nature addressed to persons who have changed their residence shall be mutually forwarded or returned, charged with the rate that would have been paid at the first destination.

Letter bill for closed mails.

ARTICLE XVI. The despatching exchange office shall state on the letter bill for the intermediate exchange offices to which it shall deliver closed mails, whether from the United States to Switzerland or from Switzerland to the United States, the exact number of single rates of letters (or weight, if required) and the total weight of the other correspondence which shall be despatched in such mails.

Accounts between the two offices.

ARTICLE XVII. It is understood that the accounts between the two offices shall be established on the respective letter bills in the proper money of the despatching office.

For the international charges, the reduction of these moneys shall be effected in the general accounts at the rate of five francs and ten centimes for one dollar of the United States.

In entering the foreign charges on the letter bill in the money of the despatching office, the cent shall be considered as the equivalent of five centimes of Switzerland.

It is also understood that the quarterly accounts shall be paid, respectively, in gold, and in the denomination of the money of the creditor office.

ARTICLE XVIII. The accounts mentioned in Article XV. of the Certain accounts to be preconvention shall be prepared by the respective despatching offices of expaid.

They shall be based upon the acknowledgments of receipt, and shall, respectively, be prepared according to the models hereto annexed 1051. and marked F and G.

Post, pp. 1049.

A recapitulation (or summary) of these accounts showing the definitive result, alike for the debit and the credit, shall be prepared by the United States office according to the form hereto annexed and marked H, and shall then be transmitted, with the accounts on which it is based, for the examination of the Swiss office. The latter office shall advise the United States office of the result of the verification, and any differences ascertained after mutual discussion shall be embraced in the next quarterly

Post, p. 1058.

ARTICLE XIX. The convention and these regulations shall take effect on the 1st day of April, 1868.

This convention when to take effect.

Signed at Paris this 28th day of November, 1867.

JOHN A. KASSON,

Special Com., etc., etc.

L. M. FUCHS.

Controller-General of Swiss Posts.

POST-OFFICE DEPARTMENT, Washington, January 25, 1868.

The foregoing articles of detailed regulations for carrying into execution the postal convention of 11th October, 1867, between the United States and Switzerland, are hereby ratified and approved.

Witness my hand and the seal of the Post-Office Department this 25th

day of January, A. D. 1868. [L. S.]

ALEX. W. RANDALL, Postmaster-General.

Nos. of the Articles.	hs. —— (on the Present Letter Bill.)		Charge per Single	Stateme Swiss Exc	ent by the		Verifica United Sta	tion by tes Exc flice.	the hange
Nos	,	Rate.	Rate.	No. of Single	Amount.		No. of Single	Amo	ınt.
	Grammes. Cts.						Rates.	F.	C.
1 2 3 4 5	TABLE I.— INTERNATIONAL CORRESPONDENCE,  (including Registered Articles.)  Letters prepaid Letters unpaid (No. of single rates Amount of postage stamps affixed Amount of deficient postage						_		
	Total number of single rates of international letters				1 1				
6	{ Journals and prints { prepaid to destination and } Total value of the postage stamps	40	10						
	TABLE II. — FOREIGN CORRESPONDENCE,							1	
7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	(including Registered Articles.)  Letters from Switzerland for for Unpaid eign countries in transit through Prepaid. {No. of international rates Foreign due to the United States					= -			
	Total number of single rates of letters in transit		• .						
17	Prepaid journals, prints, and patterns of merchandise originating in Switzerland and destined for foreign countries in transit through the United States, or coming from foreign countries in transit through Switzerland for the United States and countries beyond	• •							

å th			by the		Verificatio Excha	n by the nge Offic	
Nos of the Articles.	No. —— (of the Present Letter Bill.)	No. of Single			No. of Single	Amount.	
ž		Rates.	Dolls.	Cts.	Rates.	Dolls.	Cts.
	TABLE III.						
19 20	Number of the fixed fees collected on the registered articles . Amount of supplementary register fees due the United States upon articles registered to destination to foreign countries	<u> </u>		_			-
	TABLE IV.						
21 }	Letters prepaid and unpaid whenever originating ad- Postage to refund to Swiss office on the unpaid dressed to persons having changed their residence No. of single rates						
	Misdirected articles returned, (Mem. number, ——.)						
	TABLE V.						
23	Total number of single letter rates by this mail						
24 } 25 }	Total weight by this mail . Letters	Gra	mmes.		Gra	immes.	

### TABLE VI. - CLOSED MAILS IN TRANSIT WITH THIS MAIL.

Nos. of the Articles.	Origin of the Mails,	Mails, Destination.			Journals, Prints, and Patterns.
Nog.			Number of Single Rates.	Net Weight in Grams.	Net Weight in Grams.
		Total			. The second sec
		Total			
		Total			

### ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT

CORRESPONDENCE WITH THE UNITED STATES.

From the Swiss Exchange Office of ——— for the Mail from the United States Exchange Office of ———, No. ——, the ———, 18—, via ———.

TABLE II.—FOREIGN CORRESPONDENCE,  (including registered articles.)  Letters prepaid ("unpsid unpsid Amount of deficient postage Total number of single rates of and insufficiently paid and insufficiently prepaid. ("unpsid and insufficiently paid Amount of deficient postage Total number of single rates of international letters  Journals and prints. Prepaid to destination and insufficiently prepaid. (including registered articles.)  TABLE II.—FOREIGN CORRESPONDENCE,  (including registered articles.)  Letters from United States to foreign (Unpaid countries in transit through Swit-Prepaid (Number of international rates Foreign postage due to Switzerland Addressed to (Prepaid (Number of international rates (N	of the		Weight per Single Rate.	Charge per Single Rate.	Statemen States E	t by the U schange C		Verification Excha	on by the ange Office	
TABLE I.— INTERNATIONAL CORRESPONDENCE,  (including registered articles.)  Letters prepaid	umbers Article		Weig Singl	Char	Single	Amou	ant.	No. of Single	Amou	int.
Countries in transit through Swit-   Countries	z 		Grams.	Cts.	Rates.	Dollars.	·Cts.	Rates.	Dollars.	Cts.
Letters prepaid.  "unpaid (Number of single rates (Amount of atamps affixed (Amount of deficient postage (Amount of deficient postage (Amount of deficient postage)  Total number of single rates of international letters  Journals and prints . Prepaid to destination and insufficiently prepaid.  TABLE II.—FOREIGN CORRESPONDENCE,  (including registered articles.)  Letters from United States to foreign (Unpaid countries in transit through Swit-Prepaid (Number of international rates are leaded.)		TABLE I INTERNATIONAL CORRESPONDENCE,			ļ					
Countries in transit through Swit-   Countries		(including registered articles.)								
Total number of single rates of international letters  Journals and prints . Prepaid to destination and insufficiently prepaid.  Table II.—Foreign Correspondence,  (including registered articles.)  Letters from United States to foreign Unpaid countries in transit through Swit-Prepaid Number of international rates are leading to the States of the Stat		"unpsid (Number of single rates Letters insufficiently paid Amount of stamps affixed.	44				=		=	
Countries and prints   Prepaid to destination and insufficiently prepaid.   Total value of the postage stamps   Countries in transit through Swit   Prepaid   Number of international rates   Prepaid   Prep	5)									
Samples of merchandise  TABLE II.—FOREIGN CORRESPONDENCE,  (including registered articles.)  Letters from United States to foreign { Unpaid countries in transit through Swit-}  Prepaid { Number of international rates }  Prepaid { Number of					( )			( )		
(including registered articles.)  7) Letters from United States to foreign (Unpaid countries in transit through Swit ) Prepaid (Number of international rates 2   Prepaid (Number of International ra	6	and insufficiently \ Total value of the postage stamps.			{ }			{ }		
(including registered articles.)  7) Letters from United States to foreign (Unpaid countries in transit through Swit ) Prepaid (Number of international rates 2   Prepaid (Number of International ra		No. of the contract of the con								
(including registered articles.)  7) Letters from United States to foreign (Unpaid countries in transit through Swit ) Prepaid (Number of international rates 2   Prepaid (Number of International ra		TABLE II FOREIGN CORRESPONDENCE,				1				
8   countries in transit through Swit   Prepaid   Number of international rates		(including registered articles.)								
Addressed to Switzerland Unpaid Number of international rates	7 8 9 9	countries in transit through Swit Prepaid Number of international rates Foreign postage due to Switzerland		• •		=				
[ 12 ] Letters originating in the foreign   Switzerland / Outpard   Remains and the state of the foreign   Switzerland / Outpard   Remains and the state of the s	11	Addressed to Prepaid (Number of international rates		٠.٠.		=				
14 States serves as intermediary. countries in tran- 15 sit through Swit- 17 (Number of international rates	14 (	countries to which the United Addressed to foreign States serves as intermediary.								
Total number of single rates of letters in transit   United States   Total number of single rates of letters in transit   Total number of single rates of letters   Total number of single rates of	10)	( zerianu ( roreign postage due to the United States .	•	• •						
Journals, prints, and patterns, prepaid, originating in the United States, addressed to foreign countries in transit through Switzer-land, or coming from foreign countries in transit through the United States for Switzerland and the countries beyond	}	Journals, prints, and patterns, prepaid, originating in the United States, addressed to foreign countries in transit through Switzer-land, or coming from foreign countries in transit through the United States for Switzerland and the countries beyond	 d .							

		1101110 II DED GIEDIT I. — Communication						
	of the cle.		Statement States E2	t by the Uchange C		Verification Exch	on by the ange Offic	
,	Number of Article.		No. of Single	Amou	int.	No. of Single	Amo	unt.
	~		Rates.	Dollars.	Cts.	Rates.	Dolls.	Cts.
-	19 20	TABLE 111.  Number of fixed fees collected upon registered articles  Amount of supplementary register fees due to Switzerland upon registered articles addressed to foreign countries						
		TABLE IV.						
	21 22 }	Prepaid and unpaid letters, wherever originating, addressed to persons hav- { Postage to refund to the United States on the unpaid ing changed their residence	<del></del>					
	23	TABLE V.  Total number of single rates of letters contained in this mail, (Arts. 1, 2, 3, 7, 8, 10, 11, 13, 15, 22)						
	24 . 25	Total weight of articles by this mail. { Letters	Gı	ammes.		Gı	rammes.	

### TABLE VI. - CLOSED MAILS IN TRANSIT, ENCLOSED BY THIS MAIL.

Nos. of the Articles.	Origin of the Mails.	Destination.	Lett	Journals, Prints, and Patterns.	
Nos. Art	Vg V. 120	3000000	Number of Single Rates.	Net Weight in Grammes.	Net Weight in Grammes.
	•	Total			
		Total			
		Total			
		·	· ·		

### LETTER BILL No. ----

For the Mails despatched from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_, via \_\_\_\_. Sent the \_\_\_\_\_, 18\_; arrived the \_\_\_\_\_, 18\_.

tems of			Single	Statement Stat	t by the U	Inited	Verification	by the	Swiss
of the Items Account.		Weight.	Rate,	No. of Single	Amou	nts.	No. of Single		
No.		Grams.	Cts.	Rates.	Dolls.	Cts.	Rates.	Dolls.	Cts.
1 2 3 4 5)	TABLE I.— INTERNATIONAL CORRESPONDENCE,  (including Registered Articles—postage only.)  Letters fully prepaid Letters wholly unpaid.  Number of single rates Amount prepaid. Amount deficient Total number of single international rates  Journals, or whether fully prepaid or partially paid.  The total amount prepaid is Samples,	15  120 	15 " " 4 8 8		-				
	TABLE II. — EXTRANATIONAL CORRESPONDENCE,  (including Registered Articles — postage only.)								
7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	Letters originating in the United (Unpaid (wholly or in part). No. of international rates.  States for foreign countries beyond Switzerland  Fully prepaid. (No. of international rates. (Foreign postage to account for to Switzerland. (No. of international rates. (Fully prepaid. (No. of international rates. (Inpaid. (No. of international rates. (No. of internation								
7	Total number of single rates in transit								
17	Prepaid journals, other prints, samples, etc. originating in the Total amount of the international postage United States, addressed to countries beyond Switzerland; or originating beyond the United States and addressed to Switzerland, and to countries beyond Switzerland.  Total amount of foreign postage to account for to Switzerland.	tzerland				-			

19 20	TABLE III. — OF REGISTER FEES.  Total number of register fees and registered articles herewith  Amount of supplementary fees on same, due to countries beyond Switzerland, to account for to Switzerland		
21)	TABLE IV. — LETTERS FORWARDED FOR CHANGE OF RESIDENCE.  Letters prepaid and unpaid, of whatever ) Prior postage unpaid, amount to account for, to exclusive credit of United States		
22}	Letters prepaid and unpaid, of whatever   Prior postage unpaid, amount to account for, to exclusive credit of United States origin, forwarded to persons who have   Expense of returning the correspondence on No. of rates at 6½ cents per single rate   No. of rates at 6½ cents per single rates   No. of rates at 6½ cents per single rates   No. of rates at 6½ cents per single rates   No. of rates at 6½ cents per s		
	No. of registered articles by this mail : —		
i			
	TABLE V. — FOR ACCOUNTING FOR INTERMEDIATE TRANSIT.		
23	Total number of single rates of letters sent by this mail (See items, 1, 2, 3, 7, 8, 10, 11, 13, 15, 22, of this letter bill.)		
24 } 25 }	Total weight (net) of articles in this mail, { Letters * Journals, etc., etc	Grams.	Grams.

No. of the Items of Account.	TABLE VI CLOSED MAILS DESPATO	L	Journals, etc., etc.		
No. of t	Office of Origin.	Destination.	No. of Single Rates	Net Weight in Grams †	Net Weight in Kilograms.
				,	
26		Total			
27		Total			
28		Total			

<sup>\*</sup> This line to be left blank in letter bills for Belgium and Holland; but are to be filled in letter bills for Germany, Switzerland, and Italy.
† This column to be left blank in letter bills for Belgium and Holland; but are to be filled in letter bills for Germany, Switzerland, and Italy.

### ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT

For the Correspondence between Switzerland and the United States.

Numbers of the Items of Account.		Weight per Single Rate.	Charge per Single Rate.	Staten Swiss Ex	ent by tl change O		Verification States Ex		
H 8		Weig	Char Singl	No. of Single	Amou	int.	No. of Single	Amou	int.
It en	Gı	ram's.	Cent.	Rates.	Francs.	Cent.	Rates.	Francs.	Cent.
1 2 3 4 5 6	Letters unpaid  (Number of single rates  Letters insufficiently prepaid.  Amount of postage stamps affixed  Amount of deficient postage  Total number of single rates of international letters  Lournals and prints  (Prepaid to destination.)	15 15 15 15	80 80 80						
- 1	TABLE II FOREIGN CORRESPONDENCE,								
	(Including Registered Articles.)								1
7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	Letters from Switzerland for foreign countries in transit through the Unit- ed States.  Addressed to the United States.  Letters originating in foreign countries to which Switzerland serves as an intermediary.  Addressed to foreign foreign foreign countries, in transit foreign	· ·						=	
	Total number of single rates of letters in transit				-		]]	1	Ì
	Letters originating in foreign countries to which Switzerland serves as an Intermediary.  Addressed to foreign Countries, in transit. Through the United States.  Unpaid (Number of international rates. Foreign postage due to Switzerland.  Addressed to foreign Countries, in transit. Through the United States. States.				The state of the s				

### ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT - continued.

the the		Statement Exchai	by the	Swiss ce.	Verificatio Excha	n hy the nge Offic	
Nos. of I Items Accoun		No. of Single	Amo	unt.	No. of Single	Amo	unt.
No.		Rates.	Frs.	Cent.	Rates.	Frs.	Cent.
	TABLE III.						
19 20	Number of the fixed fees collected on the registered articles .  Amount of supplementary register fees due the United States for articles registered to destination to foreign countries			-			-
1	TABLE IV.					]	
$\begin{bmatrix} 21\\22 \end{bmatrix}$	Letters prepaid and unpaid wherever originating ad-   Postage to refund to the Swiss office on the unpaid letters dressed to persons who have changed their residence   No. of single rates	∥ —		_	_	-	_
	Misdirected articles returned, (Mem. number, ———.)					}	
	TABLE V.						
23	Total number of single letter rates by this mail		ammes.			mmes.	<u>  </u>
24 } 25 }	Total weight by this mall	ı dr.	anmes.		Gra	muice.	

### TABLE VI.-CLOSED MAILS IN TRANSIT IN THIS MAIL.

Nos. of the Itemes of Account.	Origin of the Mails,	Destination.	Letters.	Journals, Prints, and Patterns.
Nos. Iten	Origin or with manis,		Number of Single Rates. Net Weigh	nt in Grammes. Net Weight in Grammes.
		Total		
		Total		
		Total		

# 1046 POSTAL CONVENTION WITH SWITZERLAND. Oct. 11, 1867.

SWISS POSTAL ADMINISTRATION.

C.

CORRESPONDENCY WITH THE UNITED STATES.

(See p. 1035.)

			SSed.			STA	TEMENT.		VERI	ication.
Numbers.	Nature of the articles.	Place of origin.	. Names of the persons addressed.	Destination.	Number of single rates.	Net weight in grammes.	Amount of supplementary registration fees due for registration to destination for countries.	Number of single rates.	Net weight in grammes.	Amount of supplemen- tary register fees due for registration to des- tination for foreign countries.
te	r Bill		carry to Art. 19 of th	•						
i .		-	to include in Tables	- 1						

POST-OFFI	CE DEP	ARTMENT	OF	ŧ
THE	United	STATES.	1	ĺ

[C 2.]

CORRESPONDENCE WITH THE SWISS POST-OFFICE.

(See p. 1035.)

Descriptive List of the Letters and other Registered Articles contained in the Mail sent by the United States Office of Exchange of \_\_\_\_\_\_ to the Swiss Office of Exchange of \_\_\_\_\_, the \_\_\_\_\_, 18—.

Numbers.	Nature of the Registered Ar- ticles. (1)	Origin.	To whom addressed.	Destination.	Amount of the mentary Reg Fees to pay Swiss Office o tered Articles for Foreign Co	Supple- istration to the n Regis- destined ountries.	Verification by the Receiving Officer.
1					Dollars.	Cents.	
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8			İ				
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17	,						
18							
19							
20							
1	number of the of the Letter B						
Total	amount to be	carried to Art.	. 20 of the Let	ter Bill . \$			

Certified by

<sup>(1)</sup> Letters, newspapers or book packets under band, patterns of merchandise, etc.

### 1048 POSTAL CONVENTION WITH SWITZERLAND. Oct. 11, 1867.

D.

### (See p. 1036.)

Table showing the Foreign Countries with which the United States Post-Office may exchange Letters and other Correspondence in open Mails, through the Intermediary of the Swiss Post-Office, with Indication of the Foreign Charges to be paid to the latter Office (independently of the International Postage) for Correspondence prepaid from the United States addressed to the said Countries, and also for unpaid Letters from the same Countries addressed to the United States.

Countries of origin and destination.	Nature of the correspond-ence.	Weights per single rate.	Foreign postages due the U.S. per single rate.	Supplementary transit register fees due U. S. office.	Observations.

E.

### (See p. 1036.)

Table showing the Countries with which Switzerland may exchange Correspondence through the United States open Mails, and the Amount to be added to the International Rates between Switzerland and the United States for Account of exterior Service.

		Letters	•	N	ewspape	ers.	pı	ok pack rints, a sample:	ndi '	
Countries.	Standard weight.	Additional postage.	Additional register fee.	Standard weight.	Additional postage.	Additional register fee.	Standard weight.	Additional postage.	Additional register fee.	Observations.
Acapulco Aspinwall Belize, British Honduras Brazils Canada New Brunswick Nova Scotia. Central America and Pacific Coast, via Panama China Costa Rica Cuba Japan Mexico, by sea Nicaragua, Pacific Coast, via Panama Panama Sandwich Islands St. Thomas, via U. S. Brazilian Packets Venezuela West Indies, British	Gms. 15	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	5 5 5 5	Gms. 120	Cts. 22 22 2222222 222 222	Registration not yet allowed.	Gms. 120	Cts. 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	Registration not yet allowed.	At present registration exists only for Canada, New Brunswick, and Nova Scotia, and for letters only.  Samples must be confined to samples and sample cards of dry, flexible material. Packages of hardware, groceries, etc. are subject to full letter rate of postage under existing laws of the United States, and hence cannot be forwarded through U. S. to countries beyond at less than letter rate of postage.

(F.) (See p. 1037.)

														uring	, 01		y ace	w	enair	ig —	,	186-	<u> </u>												
tems.	١	2		4	5	i	6	_    -	8		9	10	11	12		13	. 1	ŧ	15	16	3	17	7	18	19	20	1	21	22	2	25	. [	25		25
							ondence he U S						ŀ	oreig	n C	ORRE	SPONE	ENCE	IN TR	ANSIT.					articles.	the		ars,	ave	A			TRAN		FEES
			L	etters			uls,	_									Lette	rs.							l arti	e to		ett.	ho h nce.			Ī			
				Insuf pre	ficient paid.	ly	o journ	1 1	rom or cond	Swit ount tne	zerland ries be U.S.	Ori	ginat	ing in land	for- serv	eign es as	count an ir	ries teru	to whic rediary	h Switz		patteri	1s, 1	rints, an repaid t in foreig	r o e.	fees du destin		unpaid riginati	reons w r reside	-		-			
	Ï.		,	- n			xed t					Ade	dresse U.	ed to t S.	he	Ad	lresse	t to th	countri e U.S.	es beyo	nd	throug	ies, in the	un trans:	there	ister d to	I	and or o	to pe I thei						
bills.	Prepaid.	Unpaid.		amps amo	postage.		tamps affi	Ilnneid	or barre	Pre	paid.	Prepaid.	U	npaid.		I	repai	1.	ט	npaid.		countr throug for to countr	ies i h S ie U ies b	in transic U.S., com foreign transic witzerlan . S. an eyond.	ted upon	ntary reg s registere		Prepaid and unpaid letters, wherever originating, ad-	changed	Letters.	Printed	Letters.	Printed matter.	Letters.	Printed
Number of the letter bills.		o. of single rates.		Number of postage stamps amxed.	Amount of deficient postage.		Amount of postage stamps affixed to journals, prints, and patterns.		• of single rates.		Foreign postage due the U. S.	of always unfor	No. 01 single rates.	Foreign postage due to Switzerland.		No. of single rates.	Foreign postage due	the c. b.	of single rates.	Foreign postage due		Total amount of in-		Amount of postages due to the U. S.	No. of fixed fees collected upon the registered	Amount of supplementary register fees due to the	oreign countries.	letters to re- to Switzer-	No. of single rates.						
'N		No.		N -	Ai		W Y		No.		Fo		TWO THE TWO TH	Fo		No	S. E.		No.	For		Tol	Tea .	An	No	MA T	I Pos		No						
Totals Rates. Sums.	. 80 p.		0c	-		-   -		- 80	Oc 80	-  c	_  -	80c	80c			80c			80 c.		_		_		50 c. p. 1.			_ -	80 c.						at per

# 1050 POSTAL CONVENTION WITH SWITZERLAND. Oct. 11, 1867.

## RECAPITULATION OF THE WITHIN ACCOUNT.

	be account	ected by the which must ed for to the office.	Numbers of the articles.	United State	cted by the es office, and be accounted Swiss office.
Numbers of the articles.	Sums of which three fifths come to the U.S.	Sums wholly due to the U.S.	Numbers of the articles.	Sums of which two fifths come to Switzerland.	Sums wholly due to Swit- zerland.
1			2		
4			5		
6			7		
8			11		
9	<del></del>		12		
10			15		
13			16		
14			21		
17			· <b>22</b>		
18					
19					
20					
			- 4 -		-
Totals			Totals		
To deduct			Two fifths due Switzerland.		
Transit charges —			Due Switzerland		
a					
Ъ					
·					
d					
•					
f					
Remainder					
Three fifths due the U.S					
Due the U.S					
Due Switzerland					
Tetal due the U.S					
Transit charges refunded to the U.S					
Final total to the credit of the U.S					

(See . 1037.)

QUARTERLY ACCOUNT to the Swiss Exchange Office of ———, during the Quarter ending ——, 18—, via ——. Of the Mails sent by the United States Exchange Office of -

										[TH	E FIG	URI	S BEL	ow i	REFEE	R 110	) TI		IUM:			F T	HE I	TEM	S O	FTHI	E LETT	rer	BILL.]					
	1	2	4		5	6	3		8	9	10		12	18			15	16	1	13			.8	19		20	2:		22	23	25	26	28	
			ERNA SPON			Cor					11	.—E	XTRANA	TIONA	L Cori	RESP	OND	ENCE						III	. — F	tegis- ees.		Le tesen	TTERS T.	V	. — In	TERMED	ATE	
	letters	letters	'	neur-		ls, efc.	in	t]	he ~	inatin Unite transi		tters 1	ers originating outside the U. S. and forwarded in U. S. mails —							Prepints	paid	jour mples	nals,	the	fees	-an	an	d pre	npaid paid	Eng Beli	ocean, land, gium.	Via G	ermany	-
	Prepaid	Unpaid letters	:	Letters 11 ficiently		Journals,	to	CO	untr	transi ies be erland	- A		sed to rland.		dressed eyond				s to	rigin S. Cou witz	ating and intric	g in address be	the	ved on t.	egister	for the coun-	ing,	forw erson	riginat- arded s who nged		et	-	etc.	-
bills.							Un naid.			Prepaid.	Prepaid.		Un paid.		Prepaid.			Unpeid.	tr s s	ies c and witze	outsi d add erlan ries	om de the dresse ad ort	e U. ed to o the	ster fees received on the	entary r	erland fo	thei	r nat sider	ional	Letters.	Journals,	Letters.	Journals,	
Numbers of the letter bil	Number of rates.	Number of rates.	Total amount prepaid.		Total amount deficient.	Total amount prepaid.	Number of rates.	1		Amount of foreign post-P age to account for to Switzerland.		Number of rates.	Amount of foreign post- U age to account for to the United States.	Number of rates.	Amount of foreign post- P age to account for to Switzerland	ט ווייערו שותי		Amount of foreign U postage to account		national (direct)		to account Switzerland	for countries be-	Number of the register registered art	Amount of the supplem	to account for to Switzerland tries beyond.	Prior postage unpaid. Amount to account for	the United States.	Number of international rates (unpaid).	Total number of rates by each mail.	Total weight in kilo- grams.	gram's.	Total weight in kilo- grams.	
-4			\$ 0		₿ ct				4	\$  C		Z	\$  ci		\$ 0				et v	В		\$	ct		*	ct	<u>ж</u>	ct	Z	Ă	ŭ	l i	£ .	
Totals		_		- -	-	_		_			-			_		-	_ -		- -	_	-													
At rate of	15 —	15					14	5	15		15	15		15			15		- -	- -	-			10					15 —	10	28			
	1	2	4	5		6	7		8	9	10	11	12	13	14	1	5	16	1	7	1	18		19	20		21	_	22	23	25	26	28	

# 1052 POSTAL CONVENTION WITH SWITZERLAND. Oct. 11, 1867.

### SUMMARY OF THE WITHIN ACCOUNT.

For items of account.	Nos.	Sums to be di-	Sums wholly due	to Switzerland.	For items of the account, numbered.	Sums to be di-	· mont	Sums wholly due to the United	States.
Deduct intermediate 23 transit charges	States edit of				Totals				

# POSTAL CONVENTION WITH SWITZERLAND. Oct. 11, 1867. 1053

POST-OFFICE DEPARTMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA.

H.

CORRESPONDENCE WITH SWITZERLAND.

### (See p. 1037.) RECAPITULATION.

For the quarter ending —, 18—, QUARTERLY ACCOUNTS.	Mails sent by the way of	Net balance in favor of U. States office.	Net balance in favor of Swiss office.
East: New York to Bâle	England. Belgium. Germany. Germany. Germany. Belgium. England.		
Of correspondence returned as not deliverable, (dead :)	Balance is  Credit to U. Credit to States. Switzerland.		
Returned by U. S. office, bordereau for month of ——.  for "——			
The final balance in favor of ——— is.			

### United States Post-Office to the — Post-Office. BORDEREAU OF CORRESPONDENCE RETURNED NOT DELIVERABLE - (DEAD.)

Items of the ac-		of No.	riginally 1.	At the	Amoun	ts originally the United	charged States.	against	of unpaid letters to , where ansit was	ges per nes.	Memo :	Registered delive	articles :	returned not
count, showing the original charge.	Description of the ordinary letters returned.	Memorandum o returned.	No. of rates originally charged.	rate of postage of —.	Unpai di	l postages vided.	Unpaid to exc cred Switze	lusive it of	Net weight or returned le be stated, original tra charged by	Transit charges 30 grammes.	Original No. of the register bill	Origin.	Name addressed.	Destination.
Nos.	I. Originally sent via			Centimes.	Frs.	Centimes.					A. D. 18—.			
	International Correspondence.											ŀ		
1 2 5	Letters prepaid, (number only) Letters unpaid Letters insufficiently paid		-  -							_				
8, 10, 13 7 11, 12, 15, 16 21, 22	II. Extranational. Open transit.  Letters prepaid. Letters unpaid. Do. Letters forwarded.			Will Have seemen		Miran Maria (179								
	Number of rates to be reclaimed for intermediate transit  Amounts for reduction of former charges			: :										

Convention for the further Amelioration of the Postal Intercourse between October 12, 1867. the United States of America and the Swiss Confederation, by means of International Money-Orders issued by their respective Postal Administrations.

Ante, p. 1031. Post, p. 1061.

THE post department of the United States of America, by its special commissioner, John A. Kasson, esquire, and the federal council of the parties. Swiss Confederation, by Dr. Jacques Dubs, vice-president of the federal council and chief of the federal post department, and Jacques-Jean Challet-Venel, member of the federal council and chief of the federal department of treasury, have agreed upon the following articles, subject to ratification by the respective authorities of the two countries:

Contracting

ARTICLE I. Any person resident in either country, and desiring to transmit small sums of money to any resident in the other country, may postal moneyeffect the same by means of international postal money-orders in the manner hereinafter set forth.

International

ARTICLE II. There shall be designated in each country at least one office as the international money-order office. This office shall be, (a) on offices. the part of the United States, New York; (b) on the part of the Swiss Confederation, Bale. If it shall be found necessary, additional international offices may be established by common agreement for the same object.

Money-order

ARTICLE III. Any person desiring to make such international remittance of money may purchase at any money-order office of the country of fifty dollars in his residence a postal order for the requisite amount, not exceeding fifty gold. dollars (gold value) in the United States, or its equivalent in Switzerland. This order shall be drawn on the international office of the same country. It shall contain the name and address of the beneficiary in the country of destination, and shall be in the form to be prescribed by the post depart-on which office drawn, &c. ment of the country of origin. The postmaster issuing the order shall immediately transmit the original to the postmaster of the international office on which it is drawn.

Money-order

Form of order,

ARTICLE IV. At stated periods, and according to a form to be agreed to be transmitupon between the two post departments in their common regulations for ted. the execution of this convention, the postmaster of each international money-order office shall transmit to the corresponding international office a duly certified list of such international orders received by him since the last previous transmission, to be paid in the other country.

Immediately upon the receipt thereof the postmaster of the international receiving office shall transmit, according to the usage of the receiving administration, a domestic money-order for the amount due to the beneficiary.

ARTICLE V. In order to simplify accounts and to conform the exchange of international money-orders to the usage of each administration, and to exchange of orthe convenience of the people of each country, it is further agreed that the charges for such exchange of orders shall be composed of: -

Charges for

- 1. The domestic charge of the despatching office, which shall not exceed its usual charge upon domestic money-orders of the same amount.
- 2. The charge for international exchange, which shall be also fixed by the despatching administration, subject to a minimum of twenty cents in the United States and of one franc in Switzerland, and to a maximum of one per cent. where such rate exceeds the minimum.
- 3. The domestic charge of the receiving country, upon the order by means of which the sum is paid to the beneficiary, which shall not exceed its usual charge upon domestic money-orders of the same amount.

What charges to be prepaid.

The first two charges shall always be prepaid in the country of origin, either at the time of the purchase of the order or by deduction at the international despatching office, as the despatching administration may by regulation prescribe.

The third charge shall always be collected in the country of destination, by deduction at the international receiving office, or in such other mode

as the receiving administration shall prescribe.

The despatching administration shall retain the first and second charges,

and the receiving administration shall retain the third charge.

Each administration reserves the right to establish a rate for the international charge mentioned in the second clause of this article, in excess of the maximum there fixed, whenever the cost of international exchange shall temporarily render it necessary.

Each administration shall communicate to the other its tariff of charges

which shall be established under this convention.

Balances to be paid semiannually. ARTICLE VI. The debtor administration shall also, at its own cost, immediately after the verification of the semiannual accounts, pay to the credit of the creditor administration, in London or in Paris, the balance found due on the exchanges of the last preceding half-year, without any deduction.

All correspondence exchanged between the respective administrations in the execution of this convention shall be at the charge of the despatch-

ing office.

If, pending the settlement of an account, it shall be ascertained that the balance due from one administration to the other shall exceed the sum of two thousand dollars, the debtor administration shall promptly place a proximate amount to the credit of the other.

Gold basis.

ARTICLE VII. The provisions of this convention relating to money are established on the basis of gold. If, for the internal convenience of either country, any other currency shall be paid to the beneficiary of the money-order, it is, in all cases, to be made as nearly as practicable the equivalent of gold according to the relative values existing at the time. If the sender is allowed to pay for his order in any other currency than gold, the amount certified by the international office is, in all cases, to be the equivalent in gold. The equivalents are to be ascertained under regulations of the department employing such currency. The limitation of the charges in Article V. expressed is also based upon gold value, and if other currency is accepted, the limitation is extended to reach its equivalent in such other currency.

Sums not paid to be returned to sender.

ARTICLE VIII. Any sums certified as in Article IV. provided, which, after a reasonable delay, cannot for any cause be paid to the beneficiary, shall be re-certified to the despatching administration, for the benefit of the sender, to be repaid in the manner conformable to the interior regulations of the country of origin. But the administration re-certifying the same reserves the right to first deduct its domestic charge of the same amount as if the remittance had been actually paid to the beneficiary.

Deduction.

Denominations of money.

ARTICLE IX. Each international office shall certify its orders to the other, in amounts designated in the denominations of the money of the despatching country. These denominations shall be converted at the international receiving office at the rate which shall be fixed by common accord of the two administrations.

Regulations.

ARTICLE X. The two post departments shall by common accord establish the detailed regulations for carrying this convention into execution, and may modify them from time to time as the exigencies of the service may require.

When this convention takes effect. ARTICLE XI. This convention shall take effect at a time to be fixed by common accord of the two administrations. It shall then continue in force until terminated by mutual agreement, or otherwise, until one year

### CONVENTION WITH THE SWISS CONFEDERATION. Oct. 12, 1867. 1057

from notice given by one department to the other of its desire to termi-

Executed in duplicate at Berne, this 12th day of October, A. D. 1867. DR. J. DUBS.

[SEAL.] SEAL. JOHN A. KASSON,

Special Commissioner, &c.

SEAL.

J. CHALLET-VENEL.

### POST-OFFICE DEPARTMENT, UNITED STATES OF AMERICA, Washington, D. C.

tion for the further amelioration of the postal intercourse between the Postmaster-Having examined and considered the foregoing articles of a conven-United States of America and the Swiss Confederation, by means of General; international money-orders issued by their respective postal administrations, which articles were agreed upon and executed in duplicate, at Berne, on the twelfth day of October, A. D. one thousand eight hundred and sixty-seven, by the Honorable John A. Kasson, special commissioner, &c., &c., on behalf of this department, and by Dr. Jacques Dubs, vice-president of the federal council and chief of the federal post department, and Jaques-Jean Challet-Venel, member of the federal council and chief of the federal department of the treasury, on behalf of the federal council of the Swiss Confederation, the same are by me hereby ratified and approved, by and with the advice and consent of the President of the United States.

In testimony whereof, I have caused the seal of the Post-Office Department to be hereto affixed with my signature, this second day of

July, A. D. one thousand eight hundred and sixty-nine.

SEAL OF POST-OFFICE DEPARTMENT

JÑO. A. J. CRESWELL, Postmaster-General.

I hereby approve the foregoing convention, and in testimony thereof I have caused the seal of the United States to be hereto affixed.

by the Presi-

[SEAL OF THE UNITED STATES.]

U. S. GRANT.

By the President:

J. C. BANCROFT DAVIS, Acting Secretary of State. WASHINGTON, July 2, 1869.

VOL. XVI. TREAT. - 67



### ADDITIONAL ARTICLE

To the Regulation of Detail and Order signed at Paris, November 28, March 6 & 26. 1867, and concerning the Exchange of Correspondence between Switzer- 1869. land and the United States of America.

In accordance with Article XVIII. of the postal convention concluded at Berne, between Switzerland and the United States, dated October 11, 1867, the two administrations have agreed to replace Article XVII. of the detailed regulations of November 28, 1867, relative to same convention by the following arrangements: --

Ante, p. 1088.

Sole Article. It is agreed, that the accounts between the two Accounts between the two tween the two offices shall be respectively established upon the letter bills in the money offices. of the despatching office, excepting, however, the international rates on unpaid or insufficiently paid letters, which must be calculated in the money of the country where such letters are delivered.

As far as concerns the international rates, the reduction of the money shall take place, in the general accounts, on the basis of five francs fifteen centimes for one dollar of the United States.

In marking the foreign postages upon the letter bills in the money of the despatching office, the cent of the United States shall be considered as the equivalent of five centimes of Switzerland.

It is also understood that the quarterly accounts shall be liquidated respectively in gold, of the denomination of the creditor office.

Signed at Washington, the 26th of March, 1869.

JNO. A. J. CRESWELL,

Postmaster-General.

J. Dubs.

Chief of Department of Posts, etc., etc., etc. Signed at Berne, 6th March, 1869.



Additional Convention to the Convention for the Amelioration of the Postal Intercourse between the United States of America and the Swiss Confederation, signed at Berne the eleventh day of October, A. D. eighteen hundred and sixty-seven.

February 7 and April 13, 1870. Postal convention with Switzerland.

An additional Convention between the General Post-Office of the United States of America and the General Post-Office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, having established a reduced charge of six cents per ounce or per thirty grammes for the sea conveyance across the Atlantic of letters sent in closed mails through the United Kingdom, the undersigned, duly authorized by their respective governments, have agreed upon the following Articles: —

Ante, p. 869.

ARTICLE I. The single rate of letter postage on the direct correspondence exchanged between the two administrations by closed mail, postage. via England, subject to the reserve mentioned in article seven of the convention of eleventh day of October, one thousand eight hundred and sixty-seven, shall be as follows:

Rates of letter

1. On letters from the United States, 10 cents.

2. On letters from the Swiss Confederation, 50 centimes.

And for the sea conveyance of letters in closed mails across the waters of the Atlantic Ocean the United States office shall receive six cents per ounce or per thirty grammes.

ARTICLE II. The conditions of articles V. and XIII. of the convention between the United States of America and the Swiss Confederation, flicting provissioned at Berne the eleventh day of October A. D. one thousand eight signed at Berne the eleventh day of October, A. D. one thousand eight hundred and sixty-seven, so far as they are contrary to the preceding article, are repealed.

Repeal of con-

Ante, p. 1031.

ARTICLE III. The present convention, which shall be considered as additional to the convention of the eleventh day of October, one thousand convention to eight hundred and sixty-seven, shall come into operation on the first day of May, one thousand eight hundred and seventy.

When this take effect.

Done in duplicate and signed in Berne the seventh day of February, one thousand eight hundred and seventy; and in Washington the thirteenth day of April, one thousand eight hundred and seventy.

SEAL.

JNO. A. J. CRESWELL, Postmaster - General of the United States. The Department of Posts, F. CHALLET VENEL.

SEAL.

I hereby approve the aforegoing convention, and in testimony thereof, I have caused the seal of the United States to be affixed.

SEAL.

U. S. GRANT.

By the President:

HAMILTON FISH, Secretary of State. Washington, 13th April, 1870.

